

## Candidaturas populares para Diputados á Cortes

Por Vitoria

### Excmo. Sr. D. Eduardo Dato Iradier

Por Laguardia

# D. Casimiro Pando-Argüelles y Castañón

## A los católicos alaveses

No hay elección que se celebre, en la que no salgan los que se consideran representantes de las derechas, los modernos obispos de levitas, mezclando, en repugnante consorcio, la religión con la política y empleando como arma electoral, en favor de sus candidatos, textos sagrados que aplican á su antojo y que, interpretados con fines partidistas y políticos, resultan verdaderas herejías.

Ni uno sólo de los actuales representantes de los partidos que se consideran como únicos defensores de la Religión llega, ni llegará jamás en punto á escrúpulos de conciencia cristiana, á donde llegó, en vida, el ferviente católico don Benito de Guínea, entusiasta defensor de las normas y preceptos de la Iglesia, que nunca tachó de anticatólica ni puso el menor reparo á la candidatura de don Eduardo Dato, á pesar de que los mismos peligros amenazaban al mundo y de que existían las mismas sectas protestantes y revolucionarias que tanto preocupan actualmente á los defensores del señor Asúa y, sin embargo, lanzan éstos furibundas excomuniones y pronostican toda clase de males á los católicos que no apoyen á su candidato, olvidando que ya todos se han dado cuenta de los fines que persiguen y que nadie se deja engañar por tales cantos de sirena.

Porque bueno es hacer constar que jamás ha recomendado el Episcopado Español lo que los representantes de las derechas aseguran recomendar, sino que ha aconsejado á los católicos españoles presten una firme y leal adhesión á las instituciones del país, según puede verse en el siguiente párrafo que copiamos de la *Declaración colectiva del Episcopado Español sobre algunos deberes de los católicos, en las presentes circunstancias*, publicada en el *Boletín Oficial del Obispaño de Vitoria* correspondiente al 2 de Enero último y suscrita por todos los Prelados españoles y, entre ellos, por el que, para dicha nuestra, rige y gobierna la Diócesis Vascongada:

«Cuando la revolución pretende derribar una autoridad socialmente constituida, no vá abiertamente contra ella, que eso sólo lo consistente la autoridad nominal ó el Poder envilecido, sino que se dirige á los súbditos, atacando directamente la obediencia por deber y socavando así el más sólido fundamento y la mayor garantía de la autoridad pública. Resistir y rechazar toda palabra seductora que excite á la rebeldía, robustecer el principio de autoridad con el apoyo moral, con el ejemplo de una obediencia cristiana á las leyes y de una firme y leal adhesión á las instituciones del país, que encarnan la soberanía y el espíritu tradicional de nuestra patria, parécenos uno de los primeros y más urgentes deberes de los católicos españoles.»

Adherirse, unirse, prestar incondicional apoyo á las instituciones del país, que encarnan la soberanía en las circunstancias actuales, y, por consiguiente, á los que como el

ilustre Jefe del partido conservador contribuyen de modo directo y eficaz á su sostenimiento, es lo que recomienda con claridad meridiana el Episcopado español, el primer y más celoso defensor, por su misión, de las normas y preceptos de la Iglesia; y el ir en contra de sus mandatos, ora lanzando desde el púlpito anatemas y excomuniones contra determinado candidato, bien publicando escritos tendenciosos y en los que se desfigura la verdad y con los que se pretende dirigir á verdaderos católicos que, por su escasa ilustración, tienen limitada inteligencia, por sendas tortuosas y por caminos separados de la moral cristiana, es rebelarse contra los Pastores de la Iglesia y comerciar con los fines sociales de la política, convirtiéndose en modernos fariseos.

Sabed, pues, católicos alaveses, que os engañan miserablemente los que os dicen de palabra ó por escrito que no debéis votar á don Eduardo Dato porque es anticatólico, porque aparte de que el ilustré alavés y sumiso cristiano don Benito de Guínea reconoció, de modo expreso y terminante, en vida, el catolicismo del señor Dato, el Episcopado español, y formando parte dignísima de él el insigne Pastor de nuestras almas, ha consignado en la «Declaración colectiva», que en parte hemos transcrito, que uno de vuestros primeros y más urgentes deberes de católicos es apoyar á los defensores de las instituciones del país, y no ha dicho, ni mucho menos, que apoyéis al candidato de las derechas don Martín de Asúa, que, como jaimista, es declarado enemigo de ellas, por muy grande que sea su catolicismo.

Votad, pues, católicos alaveses, á don Eduardo Dato, si como buenos cristianos queréis obedecer los mandatos é indicaciones del Episcopado español y de nuestro amantísimo y reverendísimo Prelado.

## Ecós mundanos

Santorál

Santos del día de mañana:

Pedro Damán, Florencio, Marta, Romana, Mijburga, Lázaro, Policarpo Félix y Sireno.

Enfermos

Se ha curado de un catarro pulmonar, que le ha tenido en cama bastantes días, la respetable señora de don Simón Martínez de Lecea, estimado amigo nuestro.

Hállase restablecida de un fuerte enfriamiento la bella señorita Juanita Lobo.

Obituario

En Pobes, donde residía hace tiempo, ha fallecido la señora madre política de nuestros buenos amigos don Roberto Zárate y don Vicente Pérez, y á los funerales y conducción acudió el pueblo casi en pleno, por las muchas simpatías que allí tiene el primero de los citados señores.

A los señores Zárate y Pérez, y á sus esposas doña Felisa Amezuza y doña Blanca Lazcano, así como al viudo, enviamos nuestro pésame más sentido.

Viajes

Se encuetra entre nosotros el ex diputado provincial don Cayetano Fernández.

De Maestu vino don Nicolás Suso. Llegó de Navaridas el ex alcalde don Aurelio Fernández.

## Laguardia, por Pando

Las noticias que recibimos de Laguardia no pueden ser más satisfactorias para nuestro querido amigo don Casimiro Pando-Argüelles. Pueblos enteros se hallan dispuestos á emitir, en masa, sus sufragios en favor de su predilecto ex diputado, demostrando, de ese modo, su gratitud por los beneficios recibidos y por considerarle como el más entusiasta y celoso protector de los intereses riojanos.

El distrito de Laguardia no puede olvidar que, durante el tiempo que le ha representado en Cortes el señor Pando-Argüelles y merced á sus gestiones é influencias, se ha establecido el teléfono entre Haro y Labastida y entre Cenicero y Elciego; que se ha dotado de material científico á las Escuelas de Oyón y Maestu, y de bancos unipersonales á las de Labastida, Marquinez, Elciego, Ullivarri-Ara y Santa Cruz de Campezo, hallándose en tramitación los expedientes para dotar, igualmente, á otras escuelas; que consiguió la concesión del crédito necesario para que pudiera verificarse el replanteo de la carretera de Haro por Labastida á Peñacerrada, que después ha de continuar por Párganos, Lagrán y Bernedo á Santa Cruz de Campezo; que logró la subvención del 50 por ciento del importe del presupuesto de la escuela de Salinillas de Baradón; que obtuvo el que una Comisión científica estudiara el viñedo filoxerado; que alcanzó el que se esta-

bleciera el servicio de peatón de Maestu á Laminoria; que prestó decidido apoyo á los habitantes de Baños de Ebro consoliéndoles en días luctuosos y contribuyendo á que volviera á reinar la paz en aquel pueblo; y que en varias ocasiones ha realizado importantes obras benéficas, aliviando la desgracia de los desvalidos y tendiendo su mano generosa á los desheredados por la fortuna.

La hidalguía y nobleza alavesas se obscurecerían si, al celebrarse unas nuevas elecciones, no saliera triunfante, con mayoría abrumadora, de las urnas el nombre del señor Pando-Argüelles; y como es proverbial que el corazón riojano no halla cabida bastante en el pecho, henchido de sincera gratitud, puede considerarse segura la derrota del candidato independiente don Gervasio Artiñano, que, sin prestigios en el Distrito, sin historia política é ignorando las necesidades de Laguardia, pretende luchar en contra de quien, para ser riojano, no le falta más que haber tenido la dicha de abrir por vez primera los ojos en aquella comarca.

Por ello no tenemos que invitar á nuestros amigos, á los habitantes de Laguardia, á los verdaderos riojanos que voten con entusiasmo la candidatura de don Casimiro Pando-Argüelles, porque hartos saben lo que conviene á sus intereses y, seguramente, lo sacarán triunfante de las urnas.

## EL CUERPO DE CORREOS Y EL DIRECTOR GENERAL

El día 17 de Enero, una comisión de la Junta Directiva de la Unión y Defensa del Cuerpo de Correos entregó al Director general la siguiente instancia:

«Excmo. Sr.: Esta Junta Directiva, cumpliendo el acuerdo de las 49 provinciales que integran la Unión del Cuerpo de Correos, acude respetuosamente á V. E. en súplica de que sean reintegrados á sus primitivos destinos los compañeros que de ellos fueron separados por haber intentado constituirse en Junta de defensa, organismos que ya existían en otros cuerpos del Estado.

No ignora esta Junta el respeto que debe á su Director, y por eso suplica; pero consciente de la obligación de honor que sobre ella pesa por la representación que ostenta, y siempre dentro de los límites de la más estricta disciplina, no puede abandonar, ni abandonará jamás, á los compañeros atropellados.

Si V. E. no pudiera vencer determinadas exigencias, el Cuerpo de Correos, unido hoy estrechamente para la defensa de su lema «Moralidad, Justicia y Progreso», y en su nombre esta Junta que es su única representación, estará al lado de V. E. para llegar á donde sea necesario, pues á todo, incluso hasta el sacrificio, está dispuesto para conseguir tan honroso propósito.

Con la satisfacción del deber cumplido, tranquila espera esta Junta la resolución de V. E., que, como de justicia, ha de ser favorable á nuestra petición. Barcelona y Enero de 1918.—El Presidente, Ramiro Valera.—El Secretario, Miguel Maza.

Excmo. Sr. Director general de Correos y Telégrafos.

El Cuerpo de Correos, no conforme con la antipatriótica actitud de su Director general señor Duque de Bivona al no haber accedido á la anterior petición, á pesar de sus promesas; de haber transcurrido más de un mes de ella y de haber efectuado tres movimientos de personal, dando ingreso á 24 nuevos oficiales, acordó que, por mediación de sus Juntas, se pidiese al Gobierno su destitución.

Ayer mañana, la Junta de esta Provincia visitó al Ilmo. señor Gobernador, exponiéndole sus quejas y pidiéndole, en nombre del personal de la provincia, transmitiese al Gobierno la petición de la destitución del Director General.

La primera autoridad de la provincia la recibió con la amabilidad y garantía que á dicha autoridad distingue, y la prometió estudiar el asunto y proceder con arreglo á justicia.

Inciencio balsámico «La Natividad»; el mejor para el culto. Droguería Central, Plaza Nueva, 3.

## Dato y Vitoria

### De «El libro de la gratitud», escrito por «Un Aldeano»...

(Conclusión)

A modo de resumen.—En el capítulo anterior debíamos haber terminado este libro, ya que los comentarios que sugieren encajan mejor en la conciencia y el criterio del lector que en el que ha ido desgranando los inmensos servicios que debemos á nuestro Diputado insigne; y no estará de más advertir que, estamos seguros de haber peado por carta de menos, nunca por carta de más, toda vez que la demostración de cuanto va consignado es sencillísima, porque de todo ello existen documentos, por oficiales indubitables, no siendo extraño, sino, por el contrario, casi seguro, que nos hayamos dejado escapar otros muchos servicios en el repaso de actas, expedientes, notas y papeles; tarea enojosa si las hay, mucho más para el que tiene poca práctica y dotes nulas de literato y rebuscador.

A Dato se le han regateado aplausos y servicios; se ha llegado á decir de él «para baldón de sus detractores y dolor de todos los vitorianos—que no ha hecho nada por nosotros, cuando en cuatro años escasos, desde el 8 de Marzo de 1914, en que por vez primera le elegimos Diputado, hasta el fin de Diciembre de 1917, no ha dejado de trabajar en términos que aquí no tenían precedentes y de los que habrá escásimos ejemplos en el resto de nuestra patria.

Además de la subvención del cincuenta por ciento para construir la escuela de Zuazo de San Millán; del material escolar otorgado á escuelas de este Ayuntamiento, y otros muchísimos trabajos y beneficios consignados en los capítulos precedentes; y de haber obtenido de los Ministros de Instrucción Pública la promesa formal y solemne de destinar, en futuros presupuestos, 5.000 pesetas anuales para la Escuela de Artes y Oficios, y otras 5.000 para las Cantinas, los datos precedentes arrojan las siguientes subvenciones, que, como lluvia de Mayo, ha conseguido para nosotros el que, más que Diputado al uso de los que le precedieron, ha sido para el país un Protector y un Padre:

1914.—26 Febrero: Para la Escuela de Artes y Oficios; 30 Julio: Para el cuartel del General Loma; 20 Agosto: Para el ferrocarril Vasco-Navarro; 20 Agosto: Para material del Gabinete de Física y Química de la Escuela Normal de Maestros; 9 Diciembre: Para el ferrocarril Vasco-Navarro.

1915.—23 Enero, para Casa de Correos y Telégrafos; 12 Abril, para la Escuela de Artes y Oficios; sin fecha: en los Presupuestos generales del Estado consignáronse 75.000 pesetas para las obras del Cuartel de Artillería.

1916.—17 Enero, para el ferrocarril Vasco-Navarro; 24 Enero, para el mismo concepto; 1 de Abril, para el Concurso Obrero y para las Cantinas Escolares; 23 Mayo, para el Concurso Obrero; 6 Agosto, para la Socie ad de Socorros Mutuos de Artesanos y para la Protección Mutua Artesana; 24 Agosto, para material científico de las Normales; 30 Octubre, para las Cantinas; y 31 Octubre, para las Cantinas.

1917.—12 de Mayo, para el puente de Trespuentes; 16 de Mayo, para las Cantinas Escolares y para la Escuela de Artes y Oficios; 18 de Mayo, para el ferrocarril Vasco-Navarro; 25 de Mayo, para el servicio de correspondencia á Izarra; 14 Junio, para la Escuela de Artes y Oficios; 12 Julio, para las Cantinas Escolares y para la Protección Mutua Artesana; 3 de Septiembre, para material científico de la Normal de Maestros; 10 de Septiembre, para un

nuevo Grupo Escolar, y 20 de Septiembre, para las Cantinas Escolares. Esto ha hecho por Vitoria el excelentísimo señor don Eduardo Dato Iradier.

La gratitud que le debemos es tan honda y tan íntima, que fuera necia pretensión intentar exteriorizarla.

Quédese en el santuario del corazón, que, como dijo el exquisito poeta Gabriel y Galán,

Y si piensas que es menor, porque tan hondo se encierra, no te olvides que el amor de los hijos de mi tierra no sabe ser hablador.

Epílogo.—Angel Egui eta, el Aldeano castizamente babazorro, me entrega las pruebas de su justiciero «Libro de la gratitud» y me pide unas cuartillas que lo cierren.

Intento excusarme. Me unen de por siempre á Dato recios afectos de hombre; inequívoca adhesión de político; honda, inmensa gratitud de vitoriano.

Pueden estos sentimientos poner tachas de parcialidad á mis palabras. No es al amigo, es al Alcalde á quien pido que llene las últimas galerías de este libro—me replica Eguieta.—Al Alcalde, que, como nadie, ha podido ver por dentro la impronta, tenaz, fructífera, vitoriana labor de Dato.

Es verdad y me rindo. Yo escribo estas líneas. La obra de Dato en Vitoria, concisamente representada por «Un aldeano», queda en las páginas que pasaron.

El alma de esa obra floreció en las palabras de Dato, que publicó *Enakadi*; en las que dirigió á la Comisión que le propuso su primera presentación, y en el telegrama con que agradeció su triunfo de 1914:

«Yo no he de hacer política en el distrito de Vitoria. Yo, ó he de ser, como bandera de paz, el Diputado de todos, ó no aceptaré la honrosa representación que me ofrecen ustedes.

Yo procuraré responder á la confianza que en mí depositan. Y así ha sido.

Dato ha permanecido por completo, en absoluto, alejado de cuanto se refiriera á minucias de la política de aquí. Jamás ha descendido de su escaño inequívocamente apartado para acomodarse en Vitoria á una elección, á un nombramiento, á un expediente.

Nadie podrá citar un hecho en contra. Muchos años llevo y muchos lugares he recorrido en mi ya larga carrera—me decía, pocos días hace, una caballerosa autoridad—y es aquí donde, por vez primera en la vida, me he visto libre de recomendaciones del Diputado del Distrito. De don Eduardo no he recibido ni una; ni grande ni chica.

Es enorme injusticia tirar piedras á la charca de la política pueblerina para que sus salpicaduras, pasando por cima de quienes la agitanos, lleguen á lo alto y alcancen á quien ni siquiera se fijó en ella.

Es el Diputado de todos los alaveses. Ha servido á todos y á cada uno; no ha perseguido á nadie, á nadie. Diganlo cuantos á él se han acercado, humildes ó poderosos.

Dígalo aquella Comisión obrera que en Julio de 1915 marchó á Madrid contrando de par en par abiertas las puertas de la Presidencia del Consejo en la que, con preferencia entre los innumerables visitantes, la recibió el señor Dato con afectuosa cordialidad y con sincero interés.

## Motorés eléctricos BROWN BOVERI

Entrega inmediata para tipos de 1 HP, trifásico 210/120 voltios, 50 períodos.  
Precio. Completo, con polea, carriles y pernos 575 pesetas

R. Más San Francisco, 1. Teléfono, 146



Díganlo los modestos peatones rurales que uno a uno se han dirigido directamente a su Diputado y todos han visto satisfechas sus aspiraciones.

Sería interminable la lista de cuantos han llegado al señor Dato sin que éste preguntara nunca cuál fuera su filiación política.

Le bastaba saber que era un vitoriano.

Es el Diputado de todos.

De Vitoria, patente está como.

De los pueblos del distrito, por los que se ha afanado, aumentándoles escuelas, mejorándoles las existentes, creándoles cárceles, atendiéndoles siempre.

Es el Diputado de todos.

Lo proclamó Vitoria, a voces del corazón, aquel inolvidable 21 de Octubre de 1915; lo corroboró la noche del 4 de Agosto de 1916, cuando el rasgo de Dato, viniendo sigilosamente a presidir el Rosario de la Virgen Blanca, levantaba murmullos de cariño en todo el curso de la procesión.

Es el Diputado de todos.

Preguntádselo, si no, a las vitorianas; a estas nobles mujeres que encarnan como nadie los sentires populares.

Parte de lo que Dato ha hecho por Vitoria, lo marca «Un aldeano».

Pero ¿cómo lo ha hecho?

Con un desinterés, con un cariño, con una espontaneidad imponderables.

Cuando históricas zozobras de estos turbulentos días parecían absorber su atención toda, el amor a Vitoria le empujaba hacia aquí el pensamiento.

¿Se ha resultado lo del Grupo Escolar?

—El expediente del ferrocarril cha salido del Ministerio...?

—Y las Cantinas...?

—Vea usted cómo va lo del Cuartel... Era su obsesión.

En el Archivo de la Alcaldía, montones de cartas y telegramas pregonan que aun en los más rítmicos momentos de la gobernación del Estado, Dato volvía amorosamente su paternal mirada a este pueblo, cuna de su santa madre.

Terminadas por Eguileta las cuartillas de este libro, apenas hace un mes, Dato ha añadido una nueva cuenta al rosario de servicios que ofrenda al pueblo de sus predilecciones.

El 24 de Enero consiguió la R. O. definitiva para la construcción de un Cuartel de Caballería y demolición de los viejos edificios militares del centro de la población.

Y la consiguió con trabajos personales, incansables, de los que allá se llaman de «Diputado novel».

Y cuando aquella noche misma le felicitaba un entusiasta alavés, Dato le contestaba entusiasta:

—Lo que he podido hacer hasta hoy, no son ni los cincos de Vitoria que sueño...

Es verdad. ¿Cómo consuela y cómo llena el alma de esperanzas oírle hablar en la intimidad de los deseos que quiere ir poco a poco realizando.

El Cuartel...; el Vasco llegando a Estella...; la Universidad funcionando y sostenida por el Estado...; la Escuela de Artes y Oficios, nuestro veterano Dibujo, en edificio propio y con espléndida subvención...; Grupos escolares en Vitoria y en las aldeas...; el ferrocarril del Norte estableciendo apaderos que abran nuevas vías a la población rural...; los servicios de Correos intensificados...; nuestra llanada con Escuelas Agrícolas...

Es cierto. Lo que lleva hecho, no son ni los cincos de Vitoria...

¿Qué dirían los alavés de mañana si, por resquemores de polifluencia ó de amor propio, destruyéramos suicidas esos cincos y sobre sus ruinas levantáramos un bochornoso monumento a la ingratitude...? —Guillermo Elio, Alcalde de Vitoria.

## Venta de casa

Se vende una, en buenas condiciones, en el pueblo de Tuyo, de esta provincia. Para informes dirigirse a esta Administración.

## Información

### de Vitoria

#### El agua

En las calles de San Antonio y General Alava se están abriendo zanjas para colocar cañerías para conducción de agua.

#### Teatro Circo

Muy concurridas se vieron ayer las sesiones de cine en este teatro, saliendo el público complacido y satisfecho de las películas que se exhibieron.

#### El campo de tiro

En la próxima semana utilizarán el campo de tiro de Arca los Cuerpos de la guarnición los días que se indican a continuación:

Lunes y Jueves, Guipúzcoa; martes y viernes, Cuenca; y miércoles y sábados, Alfonso XIII.

## La retirada de Artiano

Viajeros llegados hoy de Laguardia nos comunican la noticia de que el candidato católico independiente don Gervasio de Artiano se ha retirado de la lucha al ver que no encuentra en el Distrito el apoyo que le habían asegurado sus amigos.

Mucho nos complace la noticia, porque aunque ya teníamos por descontado el triunfo de nuestro querido amigo don Casimiro Pando-Argüelles, al quedar como único candidato del Distrito, resultará, en parte, compensado de las molestias que le ha proporcionado el no haber sido elegido por el artículo 29.

## Por los cafés

### Gran Café Moderno

Todos los días, a las dos y media de la tarde y a las diez de la noche, conciertos por el notable violinista Eduardo Souan, acompañado al piano por el señor Ezeverri.

Todos los miércoles, sábados y domingos, brillantes sesiones de cinematógrafo al anochecer y a las diez de la noche.

### Gran Café Universal

Todas las noches, a las diez, veladas por la notable bailarina «Charito Reyes».

### Gran Café Suizo

Todas las noches a las diez, veladas por la canzonetista Antonia Bisso.

## NOTICIAS

### A LOS CANDIDATOS

Si queréis asegurar vuestro triunfo en el Distrito, nada mejor que llevar el famoso «Ants Pepito» y al elector convidar.

### Perfumería de las mejores marcas.

Droguería Central, Plaza Nueva, 3.

### LA COMPANIA DE MADERAS

Bilbao

Madera de pino del Norte, tea y frascos, por vagones completos y por avediciónes sueltas.

### «SAN ROQUE», o JEREZ QUINADO

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente

Bebida de uso general muy agradable

Exito reconocido. Necesario en todas las familias. Pídale en todas partes.

### CONTRA LA GOTA

Reumatismo y cálculo del riñón, el agua de BELASCOAIN es remedio soberano.

Objetos y aparatos fotográficos marca «Kodak» y otros. Droguería Central, Plaza Nueva, 3.

### REUMA-GOTA

Curación pronta y radical, según certificado de médicos alemanes, franceses y españoles, con «Anti-úrico Weiss» del Doctor Cuerda. Laureado con el Gran Premio Exposición Milán 1916. Ventas: farmacias, droguerías, centros específicos. No hay un sólo caso que no cure. Clática, cálculos, cólicos nefríticos.

### Extravío de un hermoso gato negro, el día 17, de la casa número 53 de la calle de Dato. Se ruega a la persona que sepa su paradero, informe en esta administración.

# Información telefónica LA HUELGA DE CORREOS Y TELÉGRAFOS

## El Gobierno confía en sus empleados

### EL «MAR CASPIO», HUNDIDO

## OTRAS NOTICIAS

Madrid 22—(Varias horas).

### Hablando con García Prieto

El marqués de Alhucemas, al recibir, como de costumbre, a los periodistas, les dijo que no tenía noticias de interés que comunicarles.

### Los empleados de Correos

Refiriéndose al disgusto latente entre los empleados de Correos y Telégrafos, de que tanto se viene hablando y que tanto preocupa a la opinión, dijo que nada nuevo podía decir a los representantes de la prensa.

Yo confío—añadió—en que se impondrá el patriotismo de estos empleados, del que tantas pruebas tienen dadas en muchas ocasiones, y que nada ocurrirá.

### Los de Telégrafos

Con referencia al Cuerpo de Telégrafos, dijo el Presidente que el crédito para el mismo se había tramitado ya anteriormente a la exteriorización del disgusto de los empleados.

—¿Dimittió ya el Director general?—preguntó un periodista.

—No—contestó el señor García Prieto.

Lo que hay es una demostración de la cabal erosidad del señor duque de Bivona, que se ha apresurado a poner su cargo a disposición del Gobierno, pues él no quiere—dice—ser obstáculo ni crear dificultades de ninguna clase.

En cuanto a los traslados—añadió el Presidente—no podrá negar nadie que no fueron hechos a su tiempo.

### En Gobernación

Un periodista preguntó al ministro de la Gobernación qué sabía de la huelga anunciada en los Cuerpos de Correos y Telégrafos, cuyos empleados han pedido explicaciones a la nota facilitada por el Gobierno respecto a este asunto, y el ministro contestó:

—Yo confío en el patriotismo de todos y espero, por tanto, que no habrá actitudes violentas.

Un periodista dijo:

—Se asegura que en Telégrafos han sido devueltas conferencias y telegramas a los expedidores.

—Bien—replicó el señor Bahamonde—; ustedes saben eso, pero puede ser algún caso aislado ó bien algún compañero que simpatice con la idea de ir a la huelga.

### El «Mar Caspio», hundido

Un periodista preguntó al Presidente si tenía noticias detalladas del hundimiento, por un submarino, del vapor español «Mar Caspio».

El señor García Prieto contestó:

—Hasta ahora carezco de detalles sobre el particular.

### Lo que dice la prensa

Dicen los periódicos que un submarino alemán ha echado a pique el vapor «Mar Caspio», de la matrícula de Bilbao, a doscientas millas al sur de Canarias.

### Dicho buque llevaba cargamento de corcho.

El comandante del submarino ordenó parar al capitán del buque, exigiéndole la documentación, que fue llevada al sumergible, por oficiales del «Caspio», con gran dificultad por el estado del mar.

Reconocida y examinada la documentación, el comandante alemán ordenó a los marinos españoles que se separasen a tres millas de distancia y cañoneó el barco, hundiéndolo.

Los naufragos del «Mar Caspio» fueron recogidos por el «Claudio López», que llegó al lugar del hundimiento, habiendo desembarcado en Cádiz, mostrándose agradecidísimos al «Claudio» por el tratamiento que recibieron en él.

El «Mar Caspio» se hundió por completo a los cuarenta minutos de ser cañoneado.

Los tripulantes no pudieron salvar nada de su equipaje.

### En Fomento

El ministro de Fomento, señor Alcalá Zamora, ha recibido la visita de una comisión de empleados de los ferrocarriles andaluces.

### Firma del Rey

El Rey ha firmado hoy, entre otros decretos, uno de Instrucción Pública jubilando, por imposibilidad física, a don Eduardo Sanz Escartín.

Y otro de Fomento jubilando, por haber cumplido la edad reglamentaria, al ingeniero señor Dávila.

## Provincias Sevilla

### Electores

El Gobernador civil se halla decidido a mantener, con todo rigor, el cumplimiento de la circular del Gobierno que dispone que, el próximo domingo, con motivo de las elecciones, deberán permanecer cerradas todas las tabernas.

## Huesca

### Rodés, indispuerto

El señor Rodés ha escrito a los candidatos por Huesca, señores don José María España y don Francisco Bastos, comunicándoles la imposibilidad de asistir al mitin electoral anunciado, por hallarse indispuerto.

### Candidato que se retira

Don Pío Baroja, que se presentaba candidato por Fraga, se ha retirado de la lucha.

## Cádiz

### Muerte de Viniegra

Ayer falleció el almirante Viniegra. La noticia del fallecimiento circuló rápidamente y por la casa mortuoria ha desfilaro muchísimo público.

## Interesa a los Agricultores

### FOMENTO AGRÍCOLA ESPAÑOL

Sociedad Cooperativa de Crédito para fomentar la agricultura y proteger al agricultor

DOMICILIO SOCIAL: CRUZ, 17, MADRID

Operaciones que realiza a sus asociados

**Crédito Agrícola.** Préstamos a largo plazo con garantía hipotecaria, personas, Sindicatos agrícolas y sobre su participación social. Anticipos sobre cosechas. Venta a plazos de parcelas en sus diferentes explotaciones, maquinaria, material agrícola, ganado y abonos. Construcción de viviendas, instalación de almacenes y toda clase de préstamos y anticipos. Salva de la adjudicación judicial por incumplimiento de obligación hipotecaria. Compra tierras por cuenta de sus asociados pagaderas con sus propias rentas ó frutos. Bolsa de contratación. Venta en condición en España y Extranjero.

**Fomento Agrícola.** Compra por cuenta propia tierras incultas ó de secano, transformándolas en regadío para la venta a plazos a sus asociados, facilitando el reparto de la propiedad y de la colonización.

El asociado no pierde las cuotas satisfechas por falta de pago ni el derecho a los beneficios establecidos y puede solicitar la liquidación de su participación social cuando lo desee.

FOMENTO AGRÍCOLA ESPAÑOL es la riqueza del agricultor y de todos sus asociados.

Para folletos informativos, consultas, suscripción social y demás detalles, dirigirse al Director Gerente, Cruz, 17, Madrid, ó Delegados de provincias.

obrero ferroviario que el año último mató al jefe de la estación del Norte por haberle despedido.

### El general Marina

Ha llegado el general Marina, que se propone marchar a Palma de Mallorca con objeto de pasar unos días al lado de una hija suya.

Fué bordado por algunos periodistas, y el general se negó en absoluto a hacer declaraciones en ningún sentido.

## Granada

### Por defender al candidato

Comunican de Huescar que han sido agredido varios amigos del candidato prietista Pascual Arias, resultando de la refriega herido uno de ellos por arma de fuego.

## Santander

### Otro décimo del «gordo»

En un Banco local ha sido depositado otro décimo del premio gordo de la Lotería de Navidad.

## Mahón

### Manifestación

Se ha llevado a cabo el paro general, como protesta por haber sido prohibida la pesca del bou.

Cerró el comercio y se organizó una manifestación, que se disolvió pacíficamente frente al Gobierno civil.

## De la guerra

### ¿Nicolás Romanoff, loco?

PETROGRADO.—De Tomsk dicen que el sábdito ruso Nicolás Romanoff sufre desde hace tiempo ataques de melancolía aguda que le ponen al borde de la demencia.

Este no quiere abandonar su cámara y pasa muchas horas arrodillado ante las imágenes, llorando.

Rechaza los auxilios de los médicos y no quiere recibir a sus hijos.

### La «humanidad», teutona

LONDRES.—En el curso de los últimos raids aéreos, el enemigo ha lanzado sobre las poblaciones bombones que, analizados, se ha encontrado que tienen porciones de arsénico.

### Supresión de periódicos

BERNA.—El «Popolo de Italia» encomienda la supresión de todos los periódicos desde el día primero de Marzo.

El autor de esta idea dice que sólo debiera aparecer un periódico conteniendo únicamente las noticias de las Agencias y un comentario corto de la redacción.

Afirma que todos los periódicos son un mal canceroso para el pueblo en guerra.

Al mismo tiempo propone que todos los redactores y demás personal que quedara sin ocupación debiera de ser enviado a las trincheras del frente.

## BURSATILES

### BANCO DE BILBAO

#### Madrid

Interior, 77 00  
Exterior, 86 25  
Amortizable 5%, 95 60  
Amortizable 1917, 93 60  
Nortes, 000 00  
Zaragozas, 321 00  
Banco de España, 510 00  
Tabacos, 293 00  
Azucareras preferentes, 92 50  
Cédulas 5%, 000 00  
Franco, 72 45  
Libras, 19 67

#### Bilbao

Banco Bilbao, 2.975'00  
Banco Vizcaya, 0'000  
Crédito Unión Minera, 580'00  
F.C. Vascongados, 000'00  
F.C. Robla, 000'00  
F.C. Norte, 290'00  
F.C. M. Z. A., 000  
Minas de Cala, 000  
Collado del Lobo, 000  
Argentera Córdoba, 71'00  
Hulleras Sabero Anexas, 1.230'00  
Minera Dido, 0'000  
Hidroeléctrica Española, 000  
Hidroeléctrica Ibérica, 0.000'00  
Duro Felguera, 210'00  
Explosivos, 000'00  
Altos Hornos, 000'00  
Resineras, 585'00  
Sota, 0'000  
Marítima Nervión, 3'390  
Marítima Unión, 3'030  
Naviera Vascongada 1'500  
Naviera Bachi, 0'000  
Cantábrica Navegación, 0'000  
Naviera Izarra, 620'00  
Naviera Guipuzcoana, 815'00  
Ayuntamiento Bilbao, 00'00  
Nortes 3%, 65'00  
Asturias 3%, 00'00  
Nortes 4 1/2%, 90'00  
Alicante E., 4 1/2%, 00'00  
Construcción Naval, 105'00  
París, 00'00  
Londres, 00'00  
Mundaca, 655  
Bilbao, 000.

### Traspaso

Se hace del comercio de ultramarinos «La Vasconia», sin existencias. Ortiz de Zárate, 26.

# The Excess Insurance Company Limited

## COMPANIA INGLESA DE SEGUROS GENERALES

Domicilio social: LONDRES

Seguros contra Incendios y Automóviles.

Compañía Oficial del Real Automóvil Club.

Sucursal Española: Avenida del Conde Peñañver, 13, Madrid

Subdirector en Vitoria: J. Encló.

Agente principal: P. Ozaeta, Cadena y Eleta, 9



**MEDICO SUSTITUTO** se ofrece para ausencias y enfermedades. Darán razón, Cuchillería, 19, 2.ª, Vitoria.

**TRAPOS** Se compra toda clase de trapos, papel viejo, metales, zinc, cobre, plomo, etcétera, etc., en la trapería de la calle de Ali, número 11, Vitoria.

**HACE FALTA** un buen oficial de ebanista. Calle Chiquita, 8, taller de antigüedades.

**Máquinas de escribir** "UNDERWOOD", "ROYAL", "SMITH", y otras marcas. Cintas, gomas, papel carbón, papel cera y accesorios. Encendedores mecánicos (señados), piedras, mechas, muelles y piezas de recambio. Larramendi Hijos. - DATO, 2, VITORIA

**SE NECESITAN** torneros en madera y un muchacho para almacén. En la fábrica de muebles junto al Teatro-Circo.

**Se traspasa** una fonda en un sitio céntrico. Darán razón en esta Administración.

**Un golpe de mar** ha mandado a casa de Angel Rodríguez «El saldistá», 400 pares de botas para caballero, 200 de una pieza para militares, 200 para señora, 300 pares de zapatos para señora, 200 pares de botas paño y material para niños; 300 camisas de caballero; infinidad de corsés de señora y niñas; tapabocas, paraguas, boinas y 24 metros alfombra muy bonita para un salón. En esta misma casa se vende un coche omnibus. No confundirse. Todos a comprar calzado muy bueno y barato a casa de Angel Rodríguez «El saldistá». Plaza del Machete, 4 y 5. Vitoria.

**Traspaso** del bazar de Melquiades Ullivarri por cambio de local

**SOLUCIÓN BENEDICTO**  
DE GLICERIO-POSFATO DE CAL, CON **CREOSOTAL**  
Infalible contra la Tuberculosis, Catarros crónicos, Bronquitis y Debilidad general.  
PRECIO: 250 PESETAS  
Depósito: Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid, y de venta en principales farmacias y droguerías.

**BANCO ARAGONÉS** - SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS Y CRÉDITO FUNDADA EN 1906  
Domicilio social: ZARAGOZA  
Capital destinado a seguros, 1.250.000 pesetas. - Desembolsado, 887.500 pesetas. Reservas (Banca y seguros), 1.006.790'61 pesetas.  
Seguros que practica actualmente: Incendios, Vida, Incendio de cosechas.  
El Banco Aragonés opera a primas muy económicas; las condiciones de sus pólizas son sumamente ventajosas y son en todo caso interpretadas en beneficio siempre de sus asegurados, y, finalmente, cuenta con el concurso de importantes Compañías reaseguradoras que le permiten garantizar toda clase de riesgos, sea cualquiera su importancia y a satisfacción completa de sus asegurados.  
Pídanse siempre informes y primas a su Subdirector apoderado en Alava: DOMINGO DE MIGUEL, General Loma, número 8, 3.ª, VITORIA.

**PIANOS Y ARMÓNIIUMS**  
MARCAS NACIONALES Y EXTRANJERAS  
REPRESENTANTE EXCLUSIVO DE LOS SIN RIVALES PIANOS MARCA CUSSO  
Toda clase de música religiosa y profana. Pianos-Pianolas de sonoridad y claridad extra; últimos mod los Accesorios para toda clase de instrumentos. Gramófonos y Amphiones marca «Compañía Francesa» y «Odón» y toda clase de discos. Audiciones a todas horas. Pídanse catálogos.  
Almacenes y reparaciones de pianos y armóniums.  
Gran almacén de Música - Teléfono núm. 248  
**Eduardo Pérez** = Plaza Nueva, 32, Vitoria

**AL PUBLICO**  
Pongo en conocimiento de mi distinguida clientela que, vistas las quejas que tienen de todas las lámparas que hoy están a la venta, todas de construcción española, esta casa, que siempre busca la forma de agradar al público, ha adquirido y hecho contrato con una casa de lámparas extranjera. Todo el mundo sabe que no hay lámpara como la de SUECIA, y esta lámpara ofrezco al público desde esta fecha al precio de 1'55; al por mayor, grandes descuentos; lámparas de medio watio, de las mejores marcas; materiales eléctricos al por mayor y menor. Aparatos de luz; ídem de cocción y calefacción; todo lo que alcanza al ramo; y reparaciones de toda clase de aparatos. Instalaciones de luz, timbres, teléfonos, etc., etc.  
LA CASA QUE MAS BARATO TRABAJA. - PRESUPUESTOS GRÁTIS  
**EUSEBIO ARBULO**  
Florida (frente a la calle del Arca). - Teléfono número 244.

**Félix Abreu y Madariaga**  
ABOGADO  
Ha trasladado su despacho a la calle de Dato, 23, 2.ª

**José Suárez**  
Proveedor de la Real Casa  
Altars, instalaciones completas de iglesias, capillas particulares, púlpitos, confesionarios, etc.; etc.; muebles artísticos, mobiliarios completos, despachos, comedores, alcobas, etc., etc., en todos estilos.  
Bronces artísticos, lámparas, herrajes, accesorios completos para chimeneas, instalación y decorado de tiendas, instalación de decorado y mobiliario completo para Casinos, Teatros ó Bancos y grandes oficinas.  
Para proyectos y presupuestos: Marqués de Cubas, 7, triplicado, Madrid.

**VINO ONA**  
Del Dr. Aristegui.  
ALIMENTO CEREBRAL  
Es el más poderoso de los fortificantes y tónicos conocidos. Magníficos resultados en la CONVALESCENCIA, DEBILIDAD é INAPETENCIA.  
3'50 ptas. botella.

**Pérdida** de una cantidad en billetes de Banco. Informarán en esta imprenta.

**Se vende** una casa en la entrada de la calle Cuchillería, compuesta de cuatro pisos y tienda, y servicio de agua. Darán razón en esta Administración.

**La Sucursal**  
Se compran y venden botellas vacías. CORRERIA, 43. - Vitoria

**Mecánico** Se arreglan máquinas de coser y gramófonos y se hacen instalaciones de timbres eléctricos, así como toda clase de reparaciones de maquinaria industrial, etc., etc. Cuchillería, 41, tienda.

**Se vende** una casa en buenas condiciones. Informarán en esta Administración.

**Traspaso** Se tomaría de un almacén de vinos que esté bien acreditado. Informes en esta Administración.

**Se vende papel** Hay una gran remesa, para envolver, en el kiosco de las Hijas de Alonso.

**¡Agricultores!**  
Abcnad con Nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos.  
Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al COMITE DEL NITRATO DE SOSA DE CHILE, Almirante, 19, Madrid.

**Se bañones se curan rápidamente**  
y sin molestias, con **Ambrina**  
PIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS  
Unicos concesionarios para España, sus colonias y protectorados.  
**Barandiarán y Compañía -- Bilbao**

**BANCO DE VITORIA**  
CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000  
Principales Operaciones  
Apertura de cuentas corrientes a la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables a la par.  
**IMPOSICIONES:**  
En la Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas) 3'50 % anual  
A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) 3'50 % anual  
A seis meses, cantidad ilimitada 3'50 % anual  
A un año, 3'85 % anual  
Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas a muy reducida comisión.  
Compra y venta de moneda extranjera.  
Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listín de Banco.  
Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.  
Ordenes telegráficas y telefónicas.  
Descuento de cupones.  
Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.  
Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.  
Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.  
**Cajas de alquiler.-Informes comerciales**  
Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media  
Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez a once de la mañana.

**Librería Universal**  
**Jerónimo Linácer**  
Se hallan de venta en esta casa el Almanaque Bailly-Baillière, Año en la mano, Madre de familia, Calendario de Bufete, books en todos los tamaños, placas, papeleras, etc.  
Gran surtido en libros de Comercio modernos, Agendas de bufete, Agenda Culinaria de la condesa Laura, indispensable a las señoras.  
Estuches, papel fantasía, escribanías (últimos modelos), floreros plata y cristal, joyeros artísticos y objetos para regalos.  
Libros, cuentos ilustrados para los niños, álbums de postales, carnets de notas para viajeros. Inmenso surtido en felicitaciones, postales, etc.  
«Tres revoluciones. - Las Juntas de Defensa, la Asamblea parlamentaria, la huelga general»; por don Fernando Soldevilla, ex diputado a Cortes, ex gobernador civil; jefe de Administración de 1.ª clase, antiguo redactor de «El Imparcial» y de «La Correspondencia de España», autor de varias obras políticas y literarias y director-redactor del anuario «El Año Político», que contiene, en detalladas efemérides, la historia nacional y que lleva veintitrés años de publicación.  
Consta el volumen, elegantemente impreso en rico papel pluma, de 248 páginas, con cubierta a dos colores, y su precio es de 3'50 pesetas.  
Visítense esta casa, por ser la más económica y mejor surtida en la región. Librería Universal, Fueros, 1, y Barreras, 2 (frente a la Plaza de Abastos)

**Agua de colonia**  
**HIGEA**  
Perfume delicado y permanente  
No ataca a la piel :- Especial para fricciones

**Caja de Ahorros Provincial de Alava**  
Abierto este Establecimiento al público desde el día 1.º de Febrero, realiza las operaciones siguientes:  
Imposiciones en libretas ordinarias, 3'50 por 100 de interés anual.  
Imposiciones a plazos anuales, 3'85 por 100 de interés.  
Imposiciones al portador, 2'50 por 100 de interés.  
Préstamos sobre valores, al 4'50 por 100 de interés.  
Préstamos hipotecarios ó con garantía colectiva, al 5 por 100.  
Préstamos con garantía personal y acreditada, con prenda agrícola, y a clases modestas y jornaleros, al 6 por 100 de interés.  
Despacho: en la Diputación, de 10 a 12 los domingos y días festivos, y de 9 a 1 todos los días laborables.

**BANCO DEL COMERCIO**  
BILBAO  
FUNDADO EN 1891  
Capital totalmente desembolsado Ptas. 5.000.000  
Fondo de reserva 1.000.000  
Dividendos anuales a las acciones 12 %  
Balance en 31 de Diciembre de 1913 281.158.847'17  
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones 15.688.740'28  
Imposiciones en la Caja de Ahorros 28.216.240'48  
Depósito de valores 226.458.354'41  
Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en cuenta corriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Aceptaciones, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes, Imposiciones.  
**CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y CUATRO POR 100**  
Ager te-Corresponsal en Vitoria  
**BANCO DE BILBAO**  
CALLE DE DATO, NÚM. 18.

**Lejía "Jabonina,"**  
LAVA SIN JABÓN  
Supresión del jabón. Conservación y limpieza de la ropa  
Gran economía  
DE TIEMPO, DE ROPA, DE TRABAJO, Y DE DINERO  
La Lejía JABONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener, a la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACION y realiza por sí sólo la SUPRESION DEL JABÓN.  
Por consiguiente, con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.  
En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarinos  
Precio del paquete, 35 cts. de peseta  
Fabricado por **Félix Lascaray.-VITORIA**

**BANCO DE BILBAO**  
FUNDADO EN 1857  
Sucursales: PARIS: 27, Rue Vivienne (Placa de la Bourse)  
VITORIA: Dato, núm. 18.  
Capital Pesetas 30.000.000  
Reservas 12.725.050'66  
Balance en 30 de Junio de 1917 1.387.265.265'82  
Cotización de las acciones 388 %  
Dividendo a las acciones 14 % anual  
Utilidades líquidas en 1917 24'16 % anual  
**OFICINAS DE LA SUCURSAL DE VITORIA**  
Cuentas corrientes a la vista 1 por 100 anual de interés.  
Imposiciones: en la Caja de Ahorros (1 a 15.000 pts.) 3 por 100 anual  
en el establecimiento fijo (100 a 20.000) 3 y cuarto por 100  
a interés fijo (limitadas) a 6 meses, 3 y cuarto por 100  
12 % 3 y 3 cuartos por 100  
Giros: sobre plaza de banca (1 a 0'01 por 100 (1 por 10.000); sobre las demás plazas, muy ligeras comisiones.  
Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo.  
Letras a negociación: a cuenta correntistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas a bancables más importantes, a la par; sobre todas las demás plazas a los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao.  
Descuentos sobre letras a 10 días, 4 y medio por 100.  
Préstamos sobre valores, 5 por 100.  
Créditos en cuenta corriente y pagarés, 5 por 100.  
Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión.  
Negociación de Letras y Libras; seguros de cambio extranjero; imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses.  
Cambio de billetes y monedas extranjeras.  
Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres.  
Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París, libres de derechos de custodia.  
Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversión, nes, canjes, supvacón de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., etc.  
Las horas de despacho de este Establecimiento para todo género de operaciones serán de nueve a once de la mañana y de tres y media a cinco y media de la tarde.  
Los domingos y festivos abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de diez a once de la mañana.

**Grandes talleres**  
de fundición y construcciones metálicas, maquinaria en general. Hornos giratorios de panadería, con tiro rápido, sistema Rollandti, dotados de últimos adelantos y de grandes resultados.  
Especialidad en turbinas Francas y Peltón. Carros-cubas de riegos. Grúas y montacargas. Cabrestantes para obras. Compuertas para canales. Armaduras para cubiertas. Llavas de paso y grifería de bronce. Martillos de pitón. Barrenos. Tupis. Molinos harineros. Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero, con coginetes de bolas ó de bronce, de engrase automático y armazón de hierro ó madera.  
Sierras de análogo construcción con carro para serrar troncos. Servicio de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc. Grandes existencias en correas, aceites, grasas, coginetes de engrase automático y de anillos. Representación exclusiva de poleas de madera.  
**PRESUPUESTOS GRATIS**  
De ocasión: Un locomóvil de 16 a 17 caballos de fuerza acoplada a una máquina desgranadora, capaz para 400 a 450 fanegas; además tiene el aparato cortapajas.  
Esta máquina puede verse en los talleres de  
**ARANGUIZ Y NAVARRO**  
VITORIA  
**IMPRENTA VITORIANA**  
Dato, 53.



# Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

La Junta Directiva de esta benéfica Institución, que cuenta sesenta y siete años de honrosa y meritisima existencia, al ver que el ahorro depositado por los imponentes alaveses, en la popular y afamadísima Caja de Ahorros de Vitoria, pasa ya de once millones de pesetas, ha acordado lo siguiente:

**Desde 1.º de Febrero del corriente año**

las imposiciones ordinarias devengarán el 3'50, por 100 (tres y medio) de interés anual.

Los intereses acumulados devengan también interés.

Las imposiciones especiales á un año rendirán el 3'85 por 100 (tres ochenta y cinco) de interés anual.

## Préstamos y créditos

Se anticipa dinero á módico interés y en condiciones inmejorables para préstamos y créditos hipotecarios

PRESTAMOS Y CREDITOS CON GARANTIA.—PRESTAMOS Y CREDITOS CON GARANTIA DE VALORES PUBLICOS, MERCANTILES E INDUSTRIALES

PRESTAMOS Y CREDITOS CON GARANTIA PERSONAL.—PRESTAMOS Y CREDITOS A AYUNTAMIENTOS

Préstamos y créditos á Gremios, Sindicatos Agrícolas, Grupos de Labradores y Obreros.

Préstamos sobre muebles :: Préstamos sobre sueldos :: Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.

## Del capital propiedad de los imponentes, responden:

Los valores en Cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja, los bienes inmuebles propios de la Institución y el Capital propio de ésta, estando garantido, además, por los bienes propios de la Ciudad de Vitoria. La Junta Directiva de esta Caja, que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y ampliación de los mismos, aspirando á ensanchar la esfera de acción de esta Institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

HORAS DE DESPACHO: DÍAS LABORABLES.—Mañana, de nueve á una y media. Tarde, de tres y media á cinco y media. DOMINGOS Y DÍAS FESTIVOS.—De diez á doce de la mañana.

Vitoria 28 de Enero de 1918. Por la J. D. de la C. de A. y M. de P.—El Alcalde Presidente, GUILLERMO ELIO

Para consultas é informes, visítese al Director Gerente DON MIGUEL FERNÁNDEZ DANS

## Baños y aguas

**:: Sulfurosas-sulphídricas nitrogenadas ::**

**Arechavaleta**  
(Guipúzcoa)

≡ Premiadas con medalla de plata en varias Exposiciones. ≡ Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, escrofulosas y de los órganos respiratorios. ≡ De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico. ≡ ≡

≡ ≡ ≡ Agua mineral natural ≡ ≡ ≡

## Loeches

(La Margarita)

Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser **ABSOLUTAMENTE NATURAL**. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel, con especialidad: congestión cerebral, bilis, herpes, "escrófulas", varices, erisipelas, y especiales de la mujer. Uso interno y exterior

DEPOSITO: JARDINES, 15, MADRID

## purgante

## Línea Pinillos

Servicio rápido y de gran lujo al Brasil Plata

TRAVESIA EN 15 DÍAS.

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el 6 de Marzo el vapor CATALINA

Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos y carga con trasbordo en Buenos Aires para Rosario de Santa Fé.

Servicio á las Antillas y Estados Unidos

Saldrá el vapor CONDE WIFREDO el 12 de Marzo para Puerto Rico, Santiago de Cuba y Habana.

Admiten carga y pasajeros para dichos puertos y para las Las Palmas y Tenerife.

La carga se recibe en el Tinglado de la Compañía (Muelle de las Baleares). Prestan estos servicios magníficos vapores de gran marcha con espaciosas cámaras de primera y segunda clase instaladas sobre cubierta. Camarotes de lujo y de preferencia. El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos. Alumbrado eléctrico. Telegrafo Marconi.

Consignatario: ROMULO BOSCH Y ALSINA

Paseo Isabel II, número 1 piso 1.º.—BARCELONA

Para toda clase de informes, SU REPRESENTANTE

Las fechas señaladas son provisionales y se fijarán como definitivas con cuatro días de anticipación á las salidas respectivas

En Vitoria: C. POLO, Correía 11 y Plaza de Abastos (puerto n.º 12)

NOTA. No se cobra retribución alguna por toda clase de informes que necesiten los señores pasajeros.

## "LA EXPORTADORA"

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

## Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

## VAPORES TRASATLANTICOS ESPAÑOL

de Pinillos, Izquierdo y Compañía



Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

Para solicitar cabida é informes en general, diríjese á su consignatario

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.

San Sebastián: Plaza de la Alameda, 3.º Pasajes: Brana Vitoria, 7

Teléfonos municipales 79 y 1011. Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando á cada remesa nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y nota en kilogramos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando si ha de asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los bultos, tengan marcado con la mayor claridad el puerto de destino.

Indicar si el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto, ó libre de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas.

Se ruega á los señores cargadores se sirvan dar aviso á esta Agencia con toda la anticipación que les sea posible, de las mercancías que deseen embarcar, para poderles reservar el hueco necesario

Carbones nacionales y extranjeros • Agencia de Aduanas

## Almacenes de "La Bolsa,"

Florida 23 y Arca 13

Se ha recibido grande y variado surtido en juegos para té y café y objetos para regalos. Jaulas varias clases.

Aparatos para luz eléctrica.

Lámparas filamento metálico.

— CAMAS Y JERGONES —

## Jabones

## Vasconia y Cantabria

Sin rival para lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbina Plaza Nueva 24.—Señores Hijos de Vicente Más, San Francisco 1.—Señores B. Hernández y Hermano, Portal del Rey, 20.

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España

Francia, Portugal y Marruecos

53 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Seguros de valores.—Seguros contra accidentes

Capital social, 12 millones de pesetas efectivas

completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava



## J. A. Quiroga y Gochicoa

Plaza del General Loma, 6, 2.º.—VITORIA,